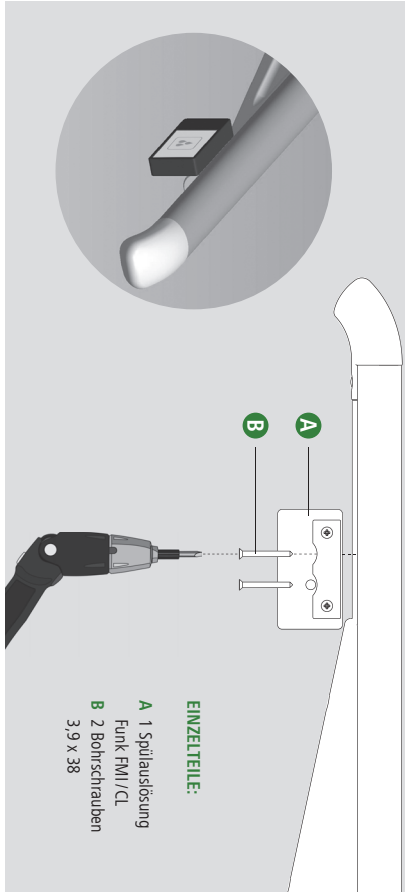


4 Montage

4.7 Spülabsaugung Funk FM/CL



5 Anwendung

Stützgriffe dienen zum Festhalten beim Stehen, Sitzen, Aussteigen, Hinsetzen und vor allem zum Umsetzen vom Rollstuhl auf die Toilette oder einen Duschstz. Die Benutzung erfolgt im wesentlichen durch Menschen, deren physische funktionsbeschränkung die tägliche Körperpflege und Hygiene, ohne weitere Hilfsmittel, nicht mehr erlaubt. Stützgriffe werden je nach Bedarf im Bereich der Toilette, am WC-Sitz, neben dem Wäschisch, dem Wäschisch oder in der Dusche angebracht.

Nicht in hochgeklappten Zustand am Griff festhalten!
Nicht auf den Griff stehen!
Nicht geeignet als Spiel- und Klettergerät!
Nicht während der Benutzung im Klappbereich des Griffes aufhängen!

7 Haftungsausschluss

Die Erlau haftet nicht für Schäden und/oder Folgeschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, langfristige Lagerung, fehlerhafte Montage oder Pflege verursacht worden sind.

In jedem Fall ist die Haftung der Erlau bei grober Fahrlässigkeit und Vorsatz ausgeschlossen.
In allen übrigen Fällen gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

8

auf. Testen Sie das Reinigungsmittel zunächst an einer unsichtbaren Stelle.
Spülen Sie den Griff nach der Reinigung mit klarem Wasser ab oder waschen Sie die verbleibenden Reinigungsmittelrückstände mit einem Tuch ab.
Entfernen Sie Rückstände von Körperpflegeprodukten frühzeitig, da lange Einwirkzeiten zur Abstumpfung der Oberfläche führen können.
Vermeiden Sie stark säurehaltige Hilfsmittel wie z.B. Salzsäure, Salpetersäure, Phosphorsäure, Essigsäure oder Ammoniumsäure enthalten.
Vermeiden Sie stark ätzende Hilfsmittel wie z.B. Natronhydroxid enthalten.
Vermeiden Sie Bleichungen, Industriefeuerlöschmittel, Rohrreiniger oder Fußbodenreiniger.
Vermeiden Sie Lösungsmittel wie z.B. Aceton, Waschbenzin oder Nitroverdünnung.
Vermeiden Sie Scheuermittel, Scheuerbürsten, Scheuerschwämme oder Stahlwolle.
Beachten Sie die Anwendungshinweise der Reinigungsmittelhersteller.
An bereits beschädigten Oberflächen, kann es durch Einwirkung jeglicher Art von Reinigungsmitteln zu einer Erweiterung des Schadens kommen.

12 Garantiebedingungen

Der Hersteller gewährt für das Produkt eine Garantie gemäß nachfolgenden Grundsätzen und gesetzlichen Bestimmungen.

Die Garantie ist nur bei Vorlage eines ordnungsgemäß ausgefüllten Garantiescheins gültig!

Die Garantie, welche vom Hersteller nach der jeweils gültigen Fassung des Bürgerlichen Gesetzbuches über den festgesetzten Rahmen gewählt wird, bezieht sich auf den Kaufpreis und die Kosten der Reparatur des gekauften Produkts. Rechte aus der Mängelhaftung des Produkts, für das die Garantie gilt, entfallen, wenn sie während der Garantiezeit nicht geltend gemacht werden. Die Garantiezeit wird um die Zeit des Reklamationsverfahrens verlängert, wenn die Reklamation gerechtfertigt ist. Der Kunde ist verpflichtet, die Garantie nur bei dem im Garantieschein angegebenen Verkäufer geltend zu machen. In ihrem eigenen Interesse füllen Sie den Garantieschein bitte vollständig aus!

Empfehlung
Bewahren Sie den Garantieschein zusammen mit dem Kaufbeleg (oder mit dem Beleg der fälschbaren Installation des Produkts) während der Garantiezeit gut auf. Im Falle der Reklamation müssen Sie die originalen Belege vorlegen.

10

ERLAU
EINE MARKE DER RUD GRUPPE

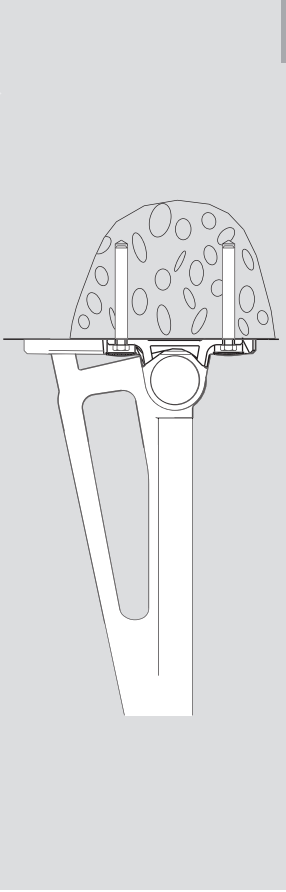


RUD Ketten
Rieger & Dietz GmbH u. Co. KG
Friedensinsel
73432 Aalen/Germany
Tel. +49 7361 504-0
Fax +49 7361 504-3644
objekteinrichtung@erlau.com
www.erlau.com

8102566|9.13|fly Techn. Änderungen vorbehalten | Technical modifications are subject to change | Des modifications techniques réservées

4 Montage

4.1

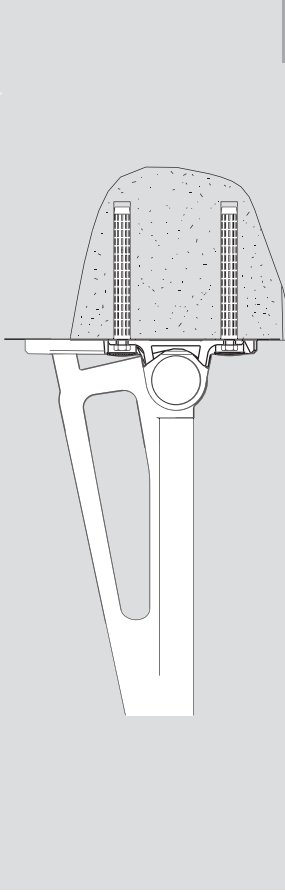


Unterbrechung des Betons C20/25

Montagehinweis:
Verwendbar sind Fischer FIS V, FIS EM, Hilti HIT-HY 150, MKT WU, TOX TWM-SIV, Spitz EPOMAX, Mungo MIT-SE plus, Innengewindesteife, vorzugsweise aus rostfreiem Edelstahl verwenden. Schraube ISO4017 (DIN933) M8 A2-70 oder M10 A2-70 verwenden. Die Wand muss die erforderlichen Lasten aufnehmen können.

Erlau Empfehlung:
Art.Nr. 8102650, Befestigungsset 1 für Stützgriff Oval-grip und dreieckig
4x Innengewindesteife M8x44
4x Schraube DIN933 M8x20 A2-70 mit Gewinde bis Kopf
Art.Nr. 8102684, Verbundrohr-Kantusche 280ml

4.2



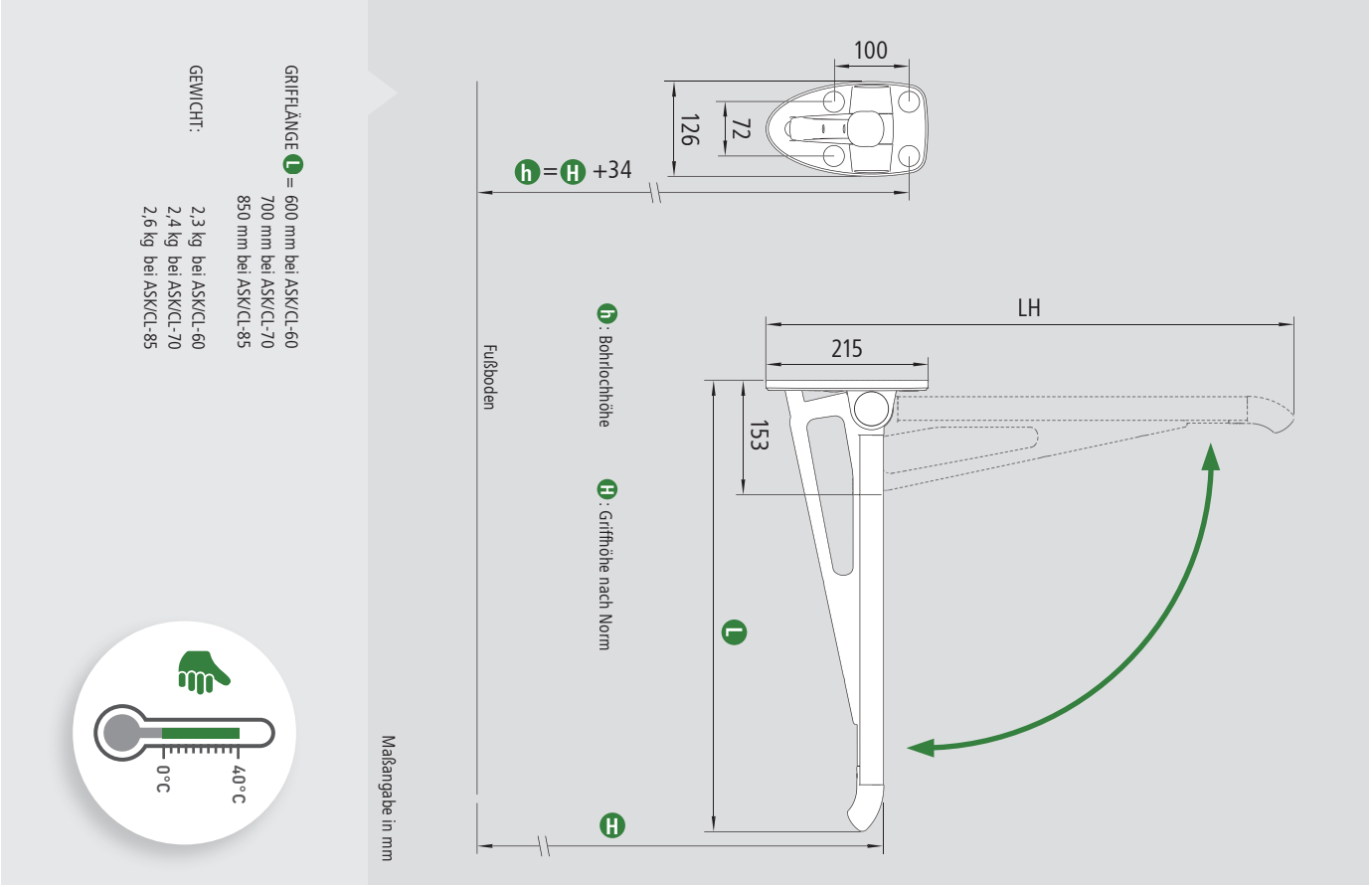
Volzgegr Mz12, Kalksandhohlstein KS12

Montagehinweis:
Verwendbar sind Fischer FIS V, Hilti HIT-HY 70, MKT WU, TOX TWM-SIV, Spitz EPOMAX, Mungo MIT-SE plus, Innengewindesteife, vorzugsweise aus rostfreiem Edelstahl verwenden. Schraube ISO4017 (DIN933) M8 A2-70 oder M10 A2-70 verwenden. Die Wand muss die erforderlichen Lasten aufnehmen können.

Erlau Empfehlung:
Art.Nr. 8102651, Befestigungsset 2 für Stützgriff Oval-grip und dreieckig
4x Innengewindesteife M8x44
4x Ankerhülse Kunststoff
4x Schraube DIN933 M8x20 A2-70 mit Gewinde bis Kopf
Art.Nr. 8102684, Verbundrohr-Kantusche 280ml

5

2 Technische Daten



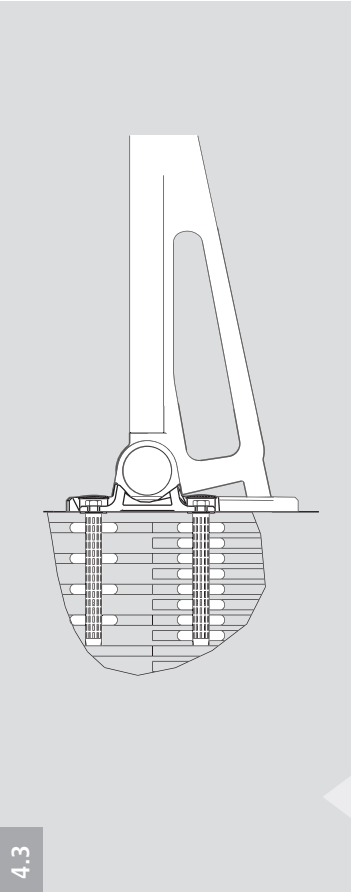
3

ERLAU
EINE MARKE DER RUD GRUPPE



DE
Gebrauchs- und Montageanleitung
Stützgriffe ASK/CL-60 // ASK/CL-70 // ASK/CL-85

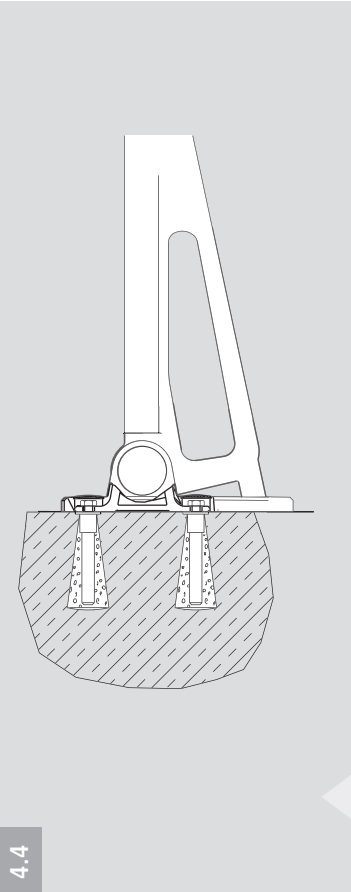




Hochlochziegel HL12; Kalksandlochstein KS12;
Hohlblockstein Hb14 und Hb14

Erlau Empfehlung:
Art.Nr. 8102651, Befestigungsset 2 für Stützgriff Oval-
grip und dielella
4x Innengewindeanker M8/A4
4x Ankerhülse Kunststoff
4x Schraube DIN933 M8x20 A2-70 mit Gewinde bis
Kopf
Art.Nr. 8102684, Verbundmörtel-Kartusche 280ml.

Montagehinweis:
Verwendbar sind Fischer FIS V, Hilti HIT-HY 70, MKT
VMU, TOX TVM-STV, Spil EPONMAX, Mungo MIT-SE
plus, Innengewindeanker, vorzugsweise aus rost-
freiem Edelstahl verwenden. Ankerhülse verwenden.
Schraube ISO4017 (DIN933) M8 A2-70 oder M10
A2-70 verwenden. Nur im Drehgang bohren. Die Wand
muss die erforderlichen Lasten aufnehmen können.



**Porenbetonblock- und planstein PB6; Poren-
betonwandplatte P4,4.**

Erlau Empfehlung:
Art.Nr. 8102653, Befestigungsset 4 für Stützgriff Oval-
grip und dielella
4x Innengewindeanker M8/A4
4x Zentriertülle Kunststoff
4x Schraube DIN933 M8x20 A2-70 mit Gewinde bis
Kopf
Art.Nr. 8102684, Verbundmörtel-Kartusche 280ml.

Montagehinweis:
Verwendbar ist Fischer FIS V, Innengewindeanker,
vorzugsweise aus rostfreiem Edelstahl verwenden.
Zentriertülle verwenden. Schraube ISO4017 (DIN933)
M8 A2-70 oder M10 A2-70 verwenden.
Die Wand muss die erforderlichen Lasten aufnehmen
können.



EINZELTEILE:
A 1 Stützgriff
B 4 Abdeckkappen

Optional:
Papierabroller PAS/CL
Spülausspung Funk FMI/CL

Lassen Sie Ihre Griffe nur von Fachpersonal (Installa-
teur) montieren. Der Installateur muss insbesondere
darauf achten, dass die Befestigungsfläche eben ist
und keine Erhebungen aufweist. Der Wanduntergrund
muss für die Lastaufnahme des Griffes geeignet sein.

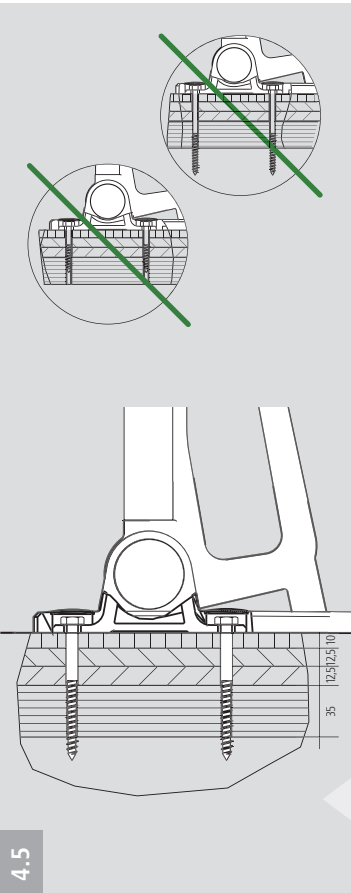
Insbesondere auf die Wahl des richtigen Befestigungs-
materials ist zu achten. Das richtige Befestigungsma-
terial für geeignete Wände entnehmen Sie bitte der
folgenden Auflistung. Nach der Montage ist umge-
hend eine Funktionsprüfung vorzunehmen.

1 Konformitätserklärung	 S. 02	5 Anwendung	 S. 08	9 Sicherheitshinweise	 S. 09
2 Technische Daten	 S. 03	6 Haftungsausschluss	 S. 08	10 Reinigungshinweise	 S. 09
3 Lieferumfang	 S. 04	7 Wartung	 S. 09	11 Garantiebedingungen	 S. 10
4 Montage	 S. 04	8 Entsorgung	 S. 09		

Hiermit erklärt die Erlau, dass die
in dieser Gebrauchs- und Montagean-
leitung beschriebenen Produkte der
EG-Richtlinie für Medizinprodukte,
93/42/EWG, sowie insbesondere
der Norm für technische Hilfen für
behinderte Menschen DIN EN 12182
entsprechen und CE-konform sind.

Die eingesetzten chemischen Stoffe
entsprechen der Vorgabe der Verord-
nung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH-
Verordnung).

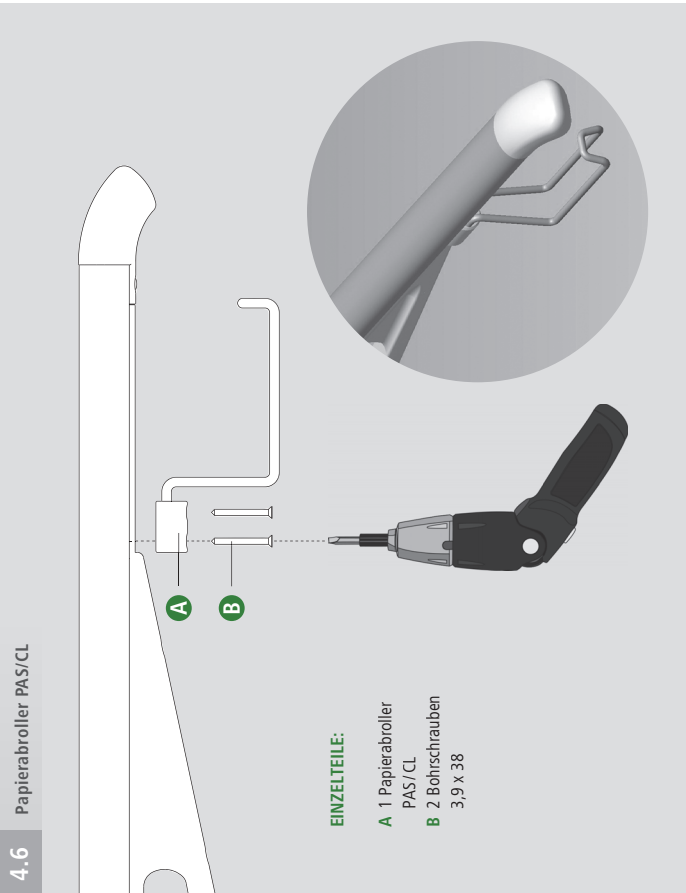
ERLAU®
max. 100 kg **CE**
Max. 100 kg Benutzergewicht



**Leichtbauwand, Trockenbauwand und Vorwand-
installation**

Erlau Empfehlung:
Art.Nr. 8102652, Befestigungsset 3 für Stützgriff Oval-
grip und dielella
4x Sechskant-Holzschraube DIN571 M8x80 A2-70

Montagehinweis:
Befestigung in Mehrschichtholzplatten (30-40 mm
stark) mit Sechskant Holzschrauben Durchm.8 A2-70.
Bei Befestigung an Vorwandinstallationssystemen
mit vorgefertigtem metrischen Gewinde. Schrauben
ISO4017 (DIN933) M8 A2-70 verwenden. Die Schrau-
benlänge ist auf das Vorwandsystem abzustimmen. Für
die Montage sind die Vorgaben des Vorwandinstalla-
tions-System-Herstellers und des Schraubenherstellers
zu beachten.



EINZELTEILE:
A 1 Papierabroller
PAS/CL
B 2 Bohrschrauben
3,9 x 38

Der Stützgriff ist nicht wartungsfrei.
Die Befestigung des Griffes an der Wand sollte regel-
mäßig auf festen Halt untersucht werden.
Durch äußere Einflüsse sowie fortwährenden Ge-
brauch kann sich bei der Klappbaren Variante die
Bremswirkung der integrierten Bremse verändern.
Bei unzureichender Bremswirkung kann die Bremse
nachgestellt werden. Eine Anleitung hierzu finden Sie
unter www.erlau.com/downloads.

Der Griff, seine Einzelteile sowie die Verpackung
können in haushaltsüblichen Mengen über die
Wertsstofftonne entsorgt werden. Beachten Sie bitte
die Vorgaben zur Werkstofftrennung Ihres örtlichen
Abfallentsorgers.

Die Griffe sind auf eine maximale Belastung von 100 kg
ausgelegt. Bei Überschreitung der zulässigen Belastung
kann es zu irreparablen Schäden am Griff kommen.
Im Falle einer etwaigen Überbelastung ist der Griff vor
einer weiteren Benutzung durch ein Fachunternehmen
zu überprüfen. Die Griffe sind ausschließlich für die
Nutzung innerhalb ihrer Zweckbestimmungen nach
Richtlinie 93/42/EWG zu gebrauchen. Anderweitige
Verwendungen der Griffe, z.B. Als Spiel- und Kletter-
gerät, können zu Unfällen und Verletzungen bzw. zur
Zerstörung des Griffes führen. Stellen Sie sicher, dass
sich während der Nutzung keine Personen im Klapp-
bereich des Griffes aufhalten. Dies kann zu schweren
Quetschungen führen. Lassen Sie insbesondere Kinder
nie unbeaufsichtigt. Beachten Sie, dass die Griffe bei
längerem Kontakt mit heißem Wasser die Temperatur
des Wassers annehmen. Dies kann zu Verbrennungen
führen. Eine leichte Verformung der Griffe während
der Nutzung ist normal. Sollte ein Griff jedoch nach
lassen Sie den Griff vor dem nächsten Gebrauch von
einem Fachunternehmen prüfen.
Eine sichere und einwandfreie Funktion des Stützklapp-
griffes ist nur durch eine einwandfreie Montage an der
Wand zu gewährleisten. Von einer Selbstmontage wird
daher abgeraten. Lassen Sie den Griff durch qualifi-
ziertes Fachpersonal (Installateur) montieren. Unzachi-
genade Installation kann zu schweren Verletzungen
des Benutzers und zur Beschädigung des Griffes führen.

Verwenden Sie neutrale Reinigungsmittel oder Sprüh-
und Wischdesinfektionsmittel auf alkoholischer Basis.
Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch z.B.
Mikrobaser oder einen weichen Schwamm.
Spülen Sie das Reinigungsmittel nicht direkt auf den
Griff, sondern tragen Sie es mittels Reinigungstuch

Kontaktdaten

Name	Vorname
Straße	PLZ, Ort
Land	E-mail
Telefon	Mobiletelefon

Reklamation

Produktbezeichnung	Reklamationsdatum
Kaufdatum	

Dieses Produkt wurde durch einen Fachmann installiert am

Auf dieses Produkt erhalte ich 2 Jahre Gewährleistung.

Kurze Problembeschreibung

Kassenbeleg	Datum, Unterschrift
-------------	---------------------